

INFORMACIJA



MA 35 – Einwanderung
und Staatsbürgerschaft

KARTA ZA (TRAJNI) BORAVAK za državljane trećih država kao članove familija^{*)} državljana EEP^{**)} i Švajcarske

Da li potičete iz neke treće države i u Austriju ste se doselili sa svojim članom familije koji je iz neke od država EEP-a odnosno Švajcarske? Imate li namjeru da se u Austriji naselite na duže od tri mjeseca?

U tom slučaju morate u roku od najdalje 4 mjeseca po dolasku u MA 35 lično podnijeti zahtjev za dodjelu boravišne karte.

PAŽNJA!

Osobe koje navedeni zahtjev ne podnesu na vrijeme počinjavaju upravni prekršaj zbog kojeg moraju računati s novčanom kaznom.

Boravišna karta za članove familija austrijskih državljana može se izdati samo ukoliko je austrijski državljanin u nekoj drugoj zemlji-članici EU ili u Švajcarskoj na temelju odredbe o slobodnom naseljavanju bio zaposlen, radio samostalno, ili je tamo boravio s dovoljno vlastitih sredstava radi obrazovanja ili iz privatnih razloga.

Nadležni organ u Beču:

Magistratsko odjeljenje 35

Referat „EWR“

1120 Wien, Arndtstraße 65-67/1/

1. sprat/kat

Tel.: 01/4000 35338

Fax: 01/4000 99 35310

E-Mail: 50-ref@ma35.wien.gv.at

Rad sa strankama:

po, ut., če. i pe.: 8:00-12:00 sati

če. (dodatno): 15:30-17:30 sati

Kako stići do nas:

U6, 10A, 63A – stanica Niederhofstraße

15A – stanica Meidling Hauptstraße

U4 – stanica Meidling Hauptstraße ili Längenfeldgasse

Troškovi:

oko 100 eura

Mogu nastati i dodatni troškovi ako dođe do ovjere dokumenata inozemnih matičnih ureda.

Boravišna karta (Aufenthaltskarte) izdaje se na pet godina.

Poslije pet godina legalnog i neprekidnog boravka u Austriji može se podnijeti zahtjev za izdavanje **trajne boravišne karte** (Daueraufenthaltskarte) koja vrijedi 10 godina.

^{*)} Članovi familije: bračni partneri koji dolaze zajedno ili se kasnije pridružuju, registrirani istopolni partneri, srodnici državljana EEP-a odnosno Švajcarske, odnosno njegovog bračnog ili istopolnog registriranog partnera u silaznoj (djeca, unučad,...)/uzlaznoj liniji (roditelji, baba i djed...)

^{**)} Države Europskog ekonomskog prostora/EEP: svih 28 država-članica EU^{***)}, plus Island, Lihtenštajn, Norveška

^{***)} EU-države: Austrija, Belgija, Bugarska, Cipar, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Grčka, Irska, Italija, Hrvatska, Letonija, Litvanija, Luksemburg, Mađarska, Malta, Nizozemska, Njemačka, Poljska, Portugal, Rumunija, Slovačka, Slovenija, Španjolska, Švedska, Vel. Britanija

Preduvjeti i neophodni dokumenti:

- obrazac za zahtjev
- važeća putna isprava
- 1 aktualna biometrijska fotografija za putnu ispravu koja nije starija od 6 mjeseci (3,5 x 4,5 cm)
- stara dozvola boravka (ako je imate)
- dokaz o srodnosti (npr. djetetov rodni list, vjenčani list, dokument o registriranoj istopolnoj zajednici)
- postojeći boravak u Austriji
- aktuelni dokazi o prihodima osobe koja podnosi zahtjev odnosno familije
- dokaz o zdravstvenom osiguranju (suosiguranju), koje u Austriji pokriva sve rizike (npr. WGKK)
- putna ili osobna isprava državljanina EEP-a odnosno Švajcarske
- prijava boravka državljanina EEP-a odnosno Švajcarske u Austriji
- dokaz o pravu na slobodno nastanjenje državljanina EEP-a odnosno Švajcarske (z.B. potvrda o prijavi/Anmeldebescheinigung, dokazi o prihodima/ Einkommensnachweise, izvadak iz registra osiguranika/ Versicherungsdatenauszug, potvrda o zaposlenju/Arbeitsbestätigung ili rješenje o penziji/ Pensionsbescheid)
- za srodnike u uzlaznoj liniji (roditelji/punci) i djecu preko 21 godine: dokaz o osiguranom izdržavanju

U pojedinim slučajevima moguće je zahtijevati i druge dokumente. Dokumenti koji eventualno nedostaju mogu se naknadno dostaviti poštom, faksom ili e-mailom.

Svi se dokumenti moraju priložiti u originalu i kopiji. Mnogi inozemni originalni dokumenti moraju imati ili diplomatsku ovjeru ili apostilju.

Dokumenti koji nisu na njemačkom jeziku moraju biti prevedeni od ovlaštenog sudskog tumača.